

01 / 2024

111. ÅRGANG

# asias millioner



ÅRSMELDINGEN 2023

## LEDER

## Samarbeid i misjon

Evangelisk Orientmisjon er en felles-kristen misjonsorganisasjon grunnlagt i 1889, som i lydighet mot Jesu misjonsbefaling har som oppgave å utbre Guds rike blant Østens folkeslag og andre områder Gud måtte lede til.

## ADMINISTRASJON

**Besøksadresse:** Dronningens gate 37,  
4610 Kristiansand

**Tlf:** 90 13 80 20

**Org.nr:** 971433841

**Daglig leder:** Roald Føreland

**Epost:** eom@eom.no

**Bankgiro:** 3000.15.76719

**Reisesekretær:** Svein Løvdal

**Prosjektmedarbeider:** Åse Marit Hegland

**Regnskapsfører:** Sunde Regnskap AS

**Revisjon:** Agder-Team revisjon AS

## STYRE

**Styreleder:** Rolf Martin Næss

**Medlemmer:** Gjermund Sødal (nestleder),  
Anne Johanne Botterud, Øyvind Dovland,  
Martin Andersen

**Vara:** Anne Marie Bjerke Øyulvstad,  
Leif Arne Grødem

## ASIAS MILLIONER


**Ansvarlig redaktør:** Allan Neset

**Opplag:** 4200 **Gjeldende årgang:** 111

**Trykk:** Synkron Media AS

**Layout:** Marianne Elle

## LÆR MER

 /orientmisjonen

 www.eom.no

**Forsiden:** Jente på dagsenteret i Mongolia.

Evangelisk Orientmisjon er en av Norges minste misjonsorganisasjoner. Derfor er vi spesielt opptatt av samarbeid med andre organisasjoner, både norske og internasjonale.

I denne utgaven av Asias Millioner kan du lese årsmeldingen vår. Denne gir, i stikkords form, en oversikt over de viktigste prosjektene våre. En fellesnevner som går igjen i alle prosjektene er samarbeid. Dette skaper store synergieffekter. Sammen med andre får vi utrettet mye mer enn vi kunne fått til alene.

Et eksempel på dette er vårt nystartede arbeid i Mongolia. Der har vi privilegiet å samarbeide med Maria og Magnus som var med på å plante menighet for 30 år siden. De har lang erfaring, og vi slipper “å finne opp kruttet på nytt”. Vi samarbeider også med vår svenske søsterorganisasjon Evangeliska Östasienmissionen. De bidrar både til vårt felles prosjekt i Mongolia og vårt prosjekt i Shanxi-provinsen i Kina – Evergreen.

Et annet eksempel er våre prosjekter i Nord-Korea. Her er vi fullstendig avhengig av samarbeid med organisasjoner som har lokalt ansatte. Nord-Korea har vært helt lukket for besøk i mer enn fire år, men nå er vi i gang med import av mat og matproduksjon inne i landet. Dette ville vært helt umulig uten samarbeidspartnere.

Enda et tredje eksempel er en felles bønneaksjon som vi nå planlegger for Japan. Der vil vi, sammen med fem andre norske organisasjoner som har misjonærer i Japan, lansere en stor bønnekampanje for landet.

I takknemlighet til Gud ser vi tilbake på et rikt år i fjor, og i erkjennelsen av at vi er 100 prosent avhengig av Ham, ser vi frem til et nytt år i samarbeid med mange enkeltmennesker og organisasjoner.

Tusen takk for at du står sammen med oss i dette!



**Roald Føreland**  
Daglig leder

# Årsmeldingen 2023



TEKST ROALD FØRELAND

**Vårt største prosjekt i 2023 var finansiering og levering av 250 tonn med ris til Nord-Korea. Vi har også prioritert arbeidet i India. Året var preget av økt forfølgelse i India. Vi har startet arbeid i Mongolia, som bærer rik frukt. Prosjektene i Kina og Japan fortsetter som de har gjort i mange år, selv om Kina opplever stadig strengere begrensninger på trosfriheten og dermed vanskeligere forhold for misjonen. I Norge har vi trappet opp møtevirksomheten etter tre år med pandemi. Vi har nådd nye grupper, gjennom økt bruk av sosiale medier og flere intervjuer på kristne TV-kanaler.**



**INDIA**

Vi har en samarbeidsavtale med stiftelsen Evangelistens Misjonstjeneste (EM), som innebærer at vi har overtatt det administrative ansvaret for EMs prosjekter i provinsene Andhra Pradesh og Telangana.

Vi støttet evangelister, pastorer og bibelkvinner, tre barnehjem, en skole, en institusjon for spedalske, en klinikk, to helseteam, et eldresenter, et jordbruksprosjekt samt yrkesopplæring for fattige kvinner.

Vi gjennomførte en gruppereise med 8 deltakere i november.

**Flyktninger**

Det har vært stor forfølgelse av kristne i Manipur, nord-øst i India. Mer enn 180

mennesker er blitt drept, flere tusen såret, mer enn 50.000 har blitt flyktninger og flere hundre kirkebygg er ødelagt.

Vår medarbeider Juhani Halonen har besøkt området to ganger og formidlet hjelp for mer enn 500.000 kroner.

**Symaskiner**

Vi har dette året hatt over 300 kvinner på sy-opplæringskurs. Disse kvinnene får et levebrød ved hjelp av en symaskin. De som mottar symaskin, har gjennomgått et seks måneders sy-kurs, samt avlagt en eksamen.

**Jordbruk**

Nå dyrkes det grønnsaker på 13 mål med dyrkbar mark. Samt en fiskedam for oppdrett av fisk. Det som blir produsert i

dette prosjektet blir fordelt ut blant våre mange prosjekter, det blir også gitt til fattige familier.

Målet er å gjøre dette til et selv bærende prosjekt i nær fremtid. De har også dyrehold med 24 geiter og 4 bøfler.

**Kjøreskole**

Mange unge menn har ikke utdanning, men med et sertifikat åpner det seg gode muligheter for sjåførjobber. 50 unge menn gjennomførte kjøreopplæring.

**Rent drikkevann**

I 2023 ble det delt ut 184 vannfiltre og boret 7 brønner, mens 10 brønner ble klostet. Vi skaffet rent drikkevann til fattige landsbyer. Det ble boret etter vann i flere

landsbyer, og delt ut vannfilter i andre landsbyer der det ikke var mulig å bore etter rent drikkevann.

Evangelistens Misjonstjeneste har sin egen årsmelding som er tilgjengelig på deres hjemmesider [www.evangelistensmisjonstjeneste.no](http://www.evangelistensmisjonstjeneste.no).

**Med hjerte for India (MHFI)**

Fra august 2022 har vi inkludert organisasjonen «Med hjerte for India». Denne organisasjonen ble stiftet av familien Tjomsland fra Mandal.

MHFI har bygd og driver skole med 135 barn fra førskole til 5. klasse, og støtter menighetsarbeid med en pastor, en evangelist og tre menighetsarbeidere.

Det drives også dagsenter/leksehjelp for



Rolf Martin Næss og Svein Løvdal sammen med pastorene Juhani Halonen og L.D. Gupta





Inspisering av veksthus i Nord-Korea.

20-30 barn i menighetslokalet. Fra 1. aug. 22 begynte Åse Marit Hegland i EOM, og tok da også med seg MHFI inn i vår organisasjon.

Vi ser på dette som et samarbeid som vil gi synergieffekter begge veier. Deres arbeid drives i Agra, som ligger 245km fra Delhi.

### Ny-testamenter på minoritetsspråk

Siden 2017 har vi vært med å finansiere trykking av ny-testamenter på minoritetsspråk. Dette skjer i samarbeid med Bibelmisjonen Sporos. I 2023 bidro vi med støtte til 14 forskjellige språk.

EOM har som sin visjon; «Å nå de minst nådde i Asia med evangeliet». Dette prosjektet treffer godt med denne visjonen.

### Christ's Disciples Fellowship (CDF)

CDF er en ny samarbeidspartner i Kolkata. Vi startet et pilotprosjekt i 2020 ved å støtte denne organisasjonen som driver 4 skoler

med til sammen 665 elever, 42 menigheter, diakonale prosjekter og evangelisering. Dette samarbeidet startet ved at vi ble kontaktet av en støttegruppe i Norge, som har støttet CDF i en årrekke. De inviterte oss til et samarbeid der de står for ca. halvparten av finansieringen.

Leder for CDF er Prasanta Dey. Samarbeidsavtalen går frem til 2025. CDF har vært opptatt med å nå unådde folkegrupper i både India og Nepal.

### NORD-KOREA

#### Matproduksjon og rent drikkevann

Ifølge Røde Kors lider 70 prosent av befolkningen av underernæring eller feilernæring. Hovedfokus for prosjektet i Nord-Korea er hjelp til økt matproduksjon og rent drikkevann.

Siden 2011 har vi finansiert mer enn 200 veksthus. Vi har finansiert og levert vannpumper, flere tusen vannfiltre og store vannforsyningsanlegg til sykehus.

Ingenting av dette har vært mulig i 2023, men vi gleder oss over at veksthusene og vannpumpene er i funksjon selv om vi ikke kan besøke landet. Disse veksthusene har potensial til å produsere flere hundre tonn næringsrike grønnsaker.

Gjennom en samarbeidspartner har vi finansiert mat, i form av 250 tonn med ris. Denne organisasjonen har lokalt ansatte medarbeidere som bor i Nord-Korea, og de har vært i stand til å importere ris fra Kina. Dette ble distribuert til sårbare grupper som barnehjem og eldresentre.

Vi har fortsatt kontakt med Christian Friends of Korea, som er vår hovedsamarbeidspartner. Disse har ikke vært

i stand til å utrette mye i år på grunn av korona-situasjonen. Vi har overført syv millioner kroner til tre samarbeidspartnere.

Ikke alle pengene er brukt foreløpig, men så fort Nord-Korea åpner seg blir disse midlene anvendt til matproduksjon og rent drikkevann.

### KINA

Vi har et vedvarende ønske om å øke aktiviteten i Kina. Dette har også gjennom hele fjoråret vært vanskelig. Det har blitt betydelig sterkere kontroll fra myndighetene når det gjelder virksomheter og organisasjoner med vestlig innflytelse.

Våre samarbeidspartnere i Kina opplever stor usikkerhet knyttet til hvordan arbeidet vil bli fremover, og ber oss om forbønn for situasjonen.

Vi har arbeid eller støtter arbeid blant tre forskjellige folkegrupper. Spesielt en av disse er en svært sensitiv virksomhet som fordrer mye omtanke og forbønn.

Vi støtter en medarbeider som bygger opp en helt fersk menighet i et samfunn som inntil for få år siden ikke hadde hørt evangeliet om Jesus.

### Bibelovertsettelse og bibeldistribusjon

I vårt ønske om å nå de minste nådde, er vi opptatt av at alle skal kunne ha tilgang på Bibelen på eget språk.

Vi fortsetter derfor støtten til arbeidet med å oversette bibelen til minoritetsspråk. I 2023 støttet vi to slike oversettelser. Vi støttet også bibeltrykking og bibeldistribusjon i Kina.

### Støtte til skolegang

Gjennom organisasjonen Partners in Education gir vi støtte til fattige barn slik at de kan få skolegang og senere utdanning.

Denne støtten er lagt opp som en fadderordning der noen av våre givere tar et årlig ansvar for skolepengene til en enkelt elev. Det har til sammen vært 29 familier som har fått hjelp gjennom dette prosjektet.



Fra landsbygda i Kina, illustrasjonsbilde.





Familien Mori i Japan.

Flere av disse fullførte sin skolegang i løpet av fjoråret.

### Barnehjem

Vi har gjennom fjoråret opprettholdt støtten til barnehjemmet som tar seg av barn med Cerebral Parese og andre spesielle behov.

### Evergreen

Denne organisasjonen som på grunn av sin opprinnelse står oss nær, merket godt den tidligere nevnte økte kontrollen fra myndighetene.

Siden 2020 har det ikke vært utenlandske medarbeidere, men i fjor flyttet ekteparet Heather og Andrew Kaiser tilbake til Taiyuan. Arbeidet opprettholdes av dyktige kinesiske medarbeidere.

Vi har gjennom året støttet arbeidet blant barn med spesielle behov, og også arbeidet med kort-produksjon som fattige, delvis uføre kvinner driver i organisasjonens regi.

I november fikk vi den triste melding at grunnlegger og mangeårig leder for Evergreen, Finn Torjesen, døde. Hjemmeside: [www.evergreenchina.net](http://www.evergreenchina.net)

### JAPAN

Vi har støttet Global Mission Center (GMC) med våre misjonærer Anniken og Akira Mori.

Målsettingene til GMC er:

- 1) Sette mennesker i forbindelse med Kristus
- 2) Hjelp dem å vokse i Kristus
- 3) Fremelske arbeidere i Guds rike for å se Kristi menighet nå ut over fylke og land
- 4) Tjene Kristi legeme lokalt, nasjonalt og internasjonalt

GMC holder nærkontakt med Pastor Mine i Onahama (Iwaki), Pastor Iwatsuka (Miyako), samt deres egen sønn Paul Mondo som har fått pastortjeneste i et nybrottsarbeid i



Barn på dagsenter  
vi støtter i Mongolia



Tokyo. GMCs hjelpearbeid fortsetter med sine 3 ansatte. En av dem er Hanna Mori, Moris datter, som fortsatt driver kafearbeidet.

GMC huser også den kristne bokhandelen som EOM startet for over 50 år siden, den eneste sådanne i området. Medarbeider er fortsatt pensjonisten Matsuda.

GMC har nå 14 misjonærer i Japan under sin paraply. De er underholdt av sine utsendermenigheter. Tre personer ble døpt i 2023. Medlemstallet er 68.

Alle møtene i menigheten fortsatte som før gjennom hele året, og søndagsmøtene ble sendt over internett. Vi gjennomførte en gruppereise til Japan i mai med 7 deltakere. Hjemmeside: [www.globalmissionjapan.com](http://www.globalmissionjapan.com)

## MONGOLIA

Fra og med 2023 har vi startet et prosjekt i Mongolia i samarbeid med vår søsterorganisasjon i Sverige, Evangeliska Östasienmissionen.

Roald Føreland var på besøk i landet i juli i forbindelse med 30 års jubileum for en menighet som heter Jesus Assembly Church. De har plantet 45 menigheter over hele Mongolia og sendt ut flere misjonærer til andre land.

Vi har finansiert et dagsenter for utsatte barn, betalt frakt av en container med hjelpesendinger fra Norge, og vi støtter Mongolia Mission Center som utdanner og sender ut misjonærer til andre land i Asia.

## NORGE

Ansatte:

Roald Føreland (100 %), daglig leder og prosjektleder Mongolia og Nord-Korea.

Svein Løvdal (50 %), informasjonsmedarbeider, forkynner og prosjektleder India.

Allan Neset (50 %), forkynner, redaktør av *Asias Millioner* og prosjektleder Kina.

Åse Marit Hegland (80 %), informasjons-

medarbeider, forkynner og prosjektleder "Med hjerte for India".

Marianne Elle (80 %), informasjonsmedarbeider og webredaktør.

Svend Trygve Svendsen var vikar for Marianne Elle under barselpermisjon første halvår.

## Frivillige medarbeidere

Oddmund Køhn er en del av staben. Han har bidratt med å skrive artikler til bladet *Asias Millioner* samt laget videosnutter fra misjonens arbeid ute.

Øystein Holte er også del av staben, og han har bidratt med møtearrangering, kontakt med givere og annet dugnadsarbeid. Christen Holte har lest korrektur på bladet og noe av



Sigurd Grønningsæter har ledet mange ved-dugnader som har gitt store beløp til vårt arbeid.

det som legges ut på nett.

Vi har en dugnadsgjeng, bestående av Sigurd Grønningsæter, Jon Helge Jansen og Torbjørn Håland. De har bidratt med enkle dugnadsoppdrag mot «betaling» i form av en misjonsgave til våre prosjekter i Nord-Korea.

En bønnegruppe i Kristiansand var behjelpelig med alt praktisk i forbindelse med flere av misjonens møter.

## Informasjonsarbeidet

Vårt blad "Asias millioner" hadde pr 31. desember 2023 4178 abonnenter, noe som er en økning på 78 fra 2022.

Vi har en hjemmeside, [www.eom.no](http://www.eom.no). Vi har en facebook-side. Denne er mindre besøkt enn tidligere.

Vi er aktive på Instagram, og flere av oss i staben har vært intervjuet på flere av de kristne TV-kanalene. Vår hovedsamarbeidspartner er Bedehuskanalen. Vi har markedsført oss med annonsekampanjer i de kristne avisene *Dagen* og *Sambåndet*.

Vi har fått noe mediepublisitet gjennom prosjektene i India, blant annet i *Dagen* samt noen misjonsblader. Vi har hatt 157 misjonsmøter i menigheter og grupper.

Spesielt vil vi nevne julesamlinger i både Oslo og Kristiansand som viktige og inspirerende treffpunkt for misjonens støttespillere.

Vi har søkt støtte fra stiftelser, legater og firmaer, noe som har resultert i flere hundre tusen kroner i støtte.

## Bøker

Vi trykte boken om misjon i Mongolia, "Til Jordens ytterste grense", av Maria Andersson i 500 eksemplarer.

## Podkaster

Vi har produsert ni episoder som presenterer vårt misjonsarbeid i alle fem misjonslandene.

## Kontor

Dronningens gate 37 i Kristiansand.

## Årsmøte

Årsmøte ble avholdt i Misjonskirken på Majorstua 29. april. Pastor Gupta fra India var gjestetaler. Vegard Dovland fortalte fra vannboringsprosjekt i India, og det var glimt fra misjonens arbeid i de øvrige landene.

Årsmøtet godkjente enstemmig at vi starter permanente prosjekter i Mongolia. Det ble gjennomført valg. Rolf Martin Næss ble gjenvalgt som styreleder ved akklamasjon. Anne Marie Bjerke Øyulvstad og Leif Arne Grødum ble vara.

Budsjettforslag for 2024 og 2025 ble enstemmig godkjent.

## Økonomi

2023 har vært et rimelig godt år, økonomisk sett. Vi har fått inn 14,7 millioner kroner i gaveinntekter. I tillegg har vi viderefremidlet 5,8 millioner fra en utenlandsk samarbeidspartner til felles prosjekt i Nord-Korea. Summen av gaveinntekter og det vi har viderefremidlet er 20,1 millioner kroner, som er 0,5 millioner mindre enn året før.

Et detaljert regnskap vil være tilgjengelig til årsmøtet. Vi har brukt 4,1 millioner i Norge til administrasjon, informasjon og prosjektoppfølgning. Mye av pengene som brukes i Norge er prosjektrelaterede.

I 2023 ble det gjort en endring i prinsippene for regnskapsføring. Midlene som vi viderefremidler fra en utenlandsk samarbeidspartner føres i balansen fremfor i resultatregnskapet.

## For styret

Rolf Martin Næss, styreleder  
Gjermund Sødal, nestleder  
Anne Johanne Botterud, styremedlem  
Øyvind Dovland, styremedlem  
Martin Andersen, styremedlem  
Roald Føreland, daglig leder



# STABEN



**Roald Føreland**  
Daglig leder



**Svein Løvdal**  
Reisesekretær



**Allan Neset**  
Redaktør



**Åse Marit Hegland**  
Prosjektmedarbeider



**Marianne Elle**  
Informasjons-  
medarbeider



Kvinnene som lager produktene vi selger.

## NØKKELTALL



**800 barn på  
5 skoler**



**50 personer har  
gjennomført  
kjørekurs**



**180 barn på  
3 barnehjem**



**Ris til mer  
enn en million  
måltider i Nord-Korea**



**370 kvinner  
på sykurs**



**27.811 har  
fått medisinsk  
behandling**



**NT på 13 nye  
språk i India**



**785 døpte**

## FLOTTE PRODUKTER SOM HJELPER KVINNER I INDIA



Vi setter stor pris på vårt samarbeid med familiene Halonen i India. De gjør en strålende innsats og kommer stadig opp med nye prosjekter for å hjelpe sine medmennesker til et bedre liv.

Sunita Halonen har i mange år hatt ansvaret for eldresenteret sammen med sin mann, Kishore.

Som kjent har han i tillegg startet et svært givende landbruksarbeid.

Nå har Sunita startet opp noe som gir meningsfullt arbeid, og også sårt tiltrengte inntekter til flere kvinner. Rundt 15 kvinner lager små produkter som Sunita koordinerer og selger videre.

Vi har også avtalt at hun skal sende disse produktene til oss her i Norge, slik at vi kan formidle dem videre. Dette er en fantastisk

måte å hjelpe på. Det er nyttige produkter til en hyggelig pris, og all fortjeneste tilfaller de damene som lager dem.

På den måten får de hjelp til sitt livsopphold og også en mestringsfølelse som er verdifull for dem.

Produktene vil i noen grad bli solgt av oss i staben når vi er rundt og har møter, men kan også bestilles direkte fra oss på mob.nr. 470 11 782.

**Prisliste og bilder av  
produktene finner dere på  
baksiden av bladet**



# EAGLE DAYCARE CENTER I MONGOLIA



Et av prosjektene i vår nye satsing i Mongolia er «Eagle», et dagsenter for utsatte barn. Navnet er valgt med en henvisning til profeten Jesaja som talte om at de som stolte på Herren ville få ny kraft og løfte seg som ørnen.

## TEKST ALLAN NESET

Dagsenteret ble offisielt startet i 2023. De som får hjelp på senteret er både jenter og gutter i varierende alder. For tiden er det 9 jenter i alderen 6-7 år, 9 jenter i alderen 9-11 år, 10 gutter i alderen 6-8 år og 10 gutter i alderen 9-12 år.

I begynnelsen av det nye skoleåret samlet de mødrene til barna og delte ut klær som var kommet fra Norge. Gjennom dette tiltaket var det 30 barn fra senteret som fikk varme vinterjakker, og fra en gruppe i en lokal menighet fikk de sko, lue og skjerf.

Takket være disse gavene kan barna gå den kalde vinteren i møte uten å frykte for



Fornøyde barn på dagsenteret.



Noen av barna på dagsenteret viser hva de har tegnet.

kulden, og disse gavene ble til stor glede for barna.

Hvert år pleier organisasjonen vi samarbeider med å invitere utsatte barn til julefeiring og utdeling av gaver. Denne julen var ikke det mulig, siden myndighetene hadde innført en slags karantene.

I stedet reiste de da rundt til barnas opprinnelige hjemsteder og gav dem gaver der. I alt 38 barn fikk besøk, og det ble også gitt gaver til småsøsken.

Disse besøkene avdekket at barna kom fra vanskelige hjemmeforhold med lite mat og ingen voksne til å ta hånd om dem. Staben på senteret forteller at barna er svært

takknemlige for å kunne være på senteret, ikke minst for at de her får varm mat.

Mange av dem forteller at de blir slått av sine foreldre, og at de foretrekker å være mest mulig utendørs siden hjemmene er fylt av lukten av alkohol og røyk.

Mange har vært forhindret fra å komme til senteret i det siste på grunn av vannkopper og andre barnesykdommer.

Staben ber om forbønn for disse forholdene og takker for støtten. Vi er glade for den kontakten vi har fått med dette arbeidet i Mongolia, og håper mange vil være med å støtte også denne delen av vår mangfoldige virksomhet.



# ÅRSMØTE

## HOLD AV DAGEN!

Det er tid for å minne om årsmøtet i Evangelisk Orientmisjon. Tradisjonen tro vil det også i år være siste helgen i april, nærmere bestemt **LØRDAG 27. APRIL**.

Det som er viktig å merke seg er at det i år ikke vil foregå i Misjonskirken på Majorstua i Oslo, men i Kristiansand.

I år ble det ikke mulig å benytte Misjonskirken på aktuelle tidspunkt, så da ble det bestemt at vi inviterer til **ÅRSMØTE I KRISTIANSAND**. Vi har de senere årene arrangert faste møter i **ODDERNES MENIGHETSHUS**, og det er også her årsmøte 2024 vil finne sted.

Så sett av dagen allerede nå. Mer om program for møtet vil komme i neste utgave av vårt blad, men vi vil allerede nå nevne litt om hva du kan forvente. Det blir først en samling med fokus på vår virksomhet i året som ligger bak, samt planer for tiden som kommer. I tillegg blir det et stort misjonsmøte med gjester fra vår virksomhet ute. Sunita og Kishore Halonen kommer fra India, og Anniken og Akira Mori kommer fra Japan. Vi får også besøk av Maria og Magnus som har arbeidet i Mongolia. Vi tror det blir fantastiske samlinger og anbefaler dere alle å ta turen til Kristiansand denne lørdagen.

## Misjonsbok



Da Maria og Magnus reiste ut som misjonærer til Mongolia, 22 og 26 år gamle, hadde de følelsen av å komme til verdens ytterste grense. I hovedstaden Ulaanbaatar lærte de språket og begynte å tilegne seg mongolsk kultur. Men oppdraget handlet om å starte en menighetsplantingsbevegelse i et land der Jesus ikke var kjent fra før. De startet i byen Erdenet der de bodde og vitnet for mennesker.

I januar 1993 startet de en menighet som liknet mer på en jenteforening, men Guds ånd var virksom, og i løpet av ett år var det 121 medlemmer. Maria beskriver pionertiden med stor vekst og hvordan de klarte å utvikle en mongolsk menighet. Hun skriver åpent og ærlig om både kulturkollisjoner og andre utfordringer i arbeidet. Dette er en gripende og lærerik fortelling om hvordan et ungt svensk ektepar gjennom Guds kall og åndens ledelse får se en menighetsplantings-bevegelse vokse frem. Gud trenger ingen supermennesker, men vanlige mennesker som Maria og Magnus som stiller sine liv til Guds disposisjon. Da kan

Gud forandre verden. **Prisen er 200 kr.** Boken kan bestilles på e-post til [eom@eom.no](mailto:eom@eom.no) eller på SMS til **9013 8020**.

## I bønn for Japan

Vi har i vår virksomhet fokus på å nå de unådde. Vi har også i mange ti-år hatt fokus på Japan. Japan regnes som et urbant unådd land. Dette til tross for at mange misjonsorganisasjoner, også norske, har hatt virksomhet i dette folkerike landet i lang tid. Nylig ble det tatt et initiativ til en felles bønne-kampanje for Japan. Organisasjonene Det norske Misjonsselskap, Misjonssambandet, Frikirken, Evangelisk Orientmisjon, Bibelselskapet, Pinsemisjonen og New Life Ministries samles nå til planleggingsmøter for det vi håper kan bli en storstilt kampanje med fokus på bønn for Japan. Det vil bli lagt opp til flere forskjellige tiltak, og ønsket er å kunne ha et bredt, felleskristent fokus på Japan, og be om en gjennomgripende vekkelse i landet. Planen er å starte kampanjen siste halvår 2024, og vi vil selvsagt holde våre lesere oppdatert på utviklingen i dette viktige prosjektet.



## Ny India-tur

Vi har etter hvert opparbeidet oss en fin erfaring med å arrangere gruppereiser til India. Mange har gjennom disse fått nærkontakt med vårt mangfoldige arbeid og har kunnet se at prosjekter vi støtter blir til velsignelse for mange mennesker som virkelig trenger det i livene sine.

Også kommende høst vil vi arrangere tur. Det blir i tidsrommet 6. til 16. november. Pris for turen med alt inkludert blir ca. 27.000.

Interesserte kan kontakte  
Svein Løvdal på  
[svein@eom.no](mailto:svein@eom.no) eller  
mob. 470 11 782, eller  
Åse Marit Hegland på  
[marit@eom.no](mailto:marit@eom.no) eller  
mob. 970 24 576.





# Husk våre prosjekter i bønn

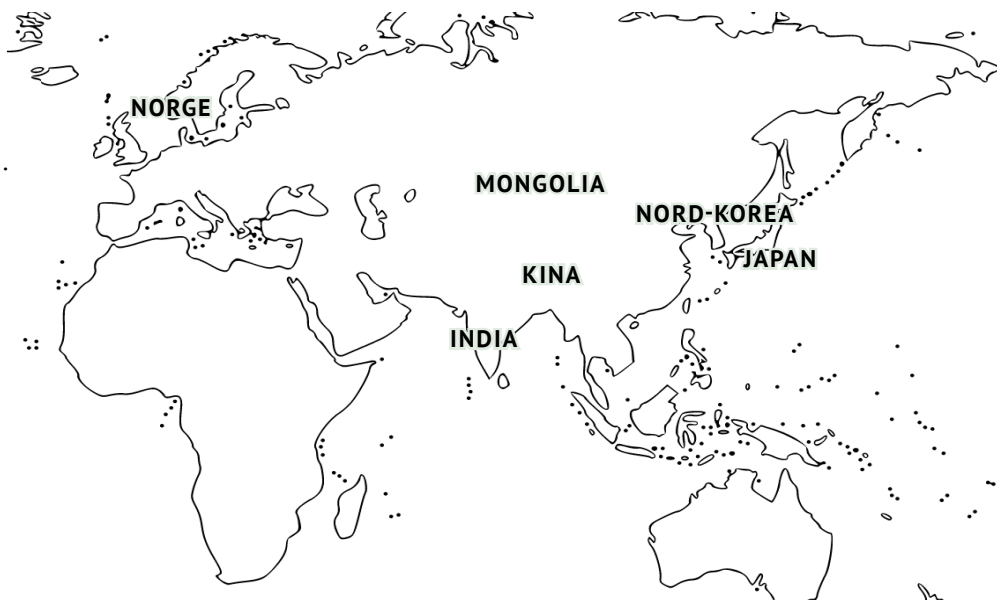
I disse tider ber vi også spesielt for situasjonen i Midtøsten

## KINA

- Takk for at flere av våre samarbeidspartnere nå kan re-etablere seg i landet igjen.
- Be om at arbeidet vi støtter må få gode vilkår å jobbe under.
- Be om ledelse i hvordan vi skal utvikle og gjerne utvide arbeidet i Kina.

## NORD-KOREA

- Takk for at vi får opprettholde en virksomhet inn mot dette landet
- Be for snarlig mulighet for å igjen kunne dra inn med arbeidsteam.
- Be for de skjulte troende som ikke kan leve åpent med sin tro.



## INDIA

- Takk for at arbeidet går bra til tross for økte ytre utfordringer.
- Be vedvarende for de kristne som befinner seg i områder med økt forfølgelse.
- Be for pastorene og lederne vi jobber sammen med.

## JAPAN

- Takk for bønneinitiativet for Japan som flere organisasjoner nå planlegger i fellesskap.
- Be for familien Mori at de må kjenne på kraft og styrke for hver dag i tjenesten.
- Be om en gjennomgripende vekkelse i dette folkerike landet.

## MONGOLIA

- Takk for alle de får hjelpe på dagsenteret for utsatte barn.
- Be for ledelsen i Jesus Assembly Church at arbeidet må vokse både i omfang og visdom.
- Be for menigheten utover i landet at de må få oppleve at stadig nye mennesker kommer til tro gjennom deres virksomhet.

**Svithun Elektro**  
- VI KOMMER NÅR STRØMMEN GÅR!

**Strai**  
KJØKKEN  
ETB. 1929

Norsk håndverk siden 1929

**Gunnar Ruud as**  
www.gunnarruud.no - post@gunnarruud.no

catering-selskapsmat  
snitter - koldtbord - rundstykker - baguetter - forretter - hovedretter - gryteretter - desserter - kaker - grillmat  
Tel: 23 30 25 00 - Norderhovsgt 7, 0654 Oslo

BYGGMESTER  
**Jørgen Dovland AS**

**Bedehuskanalen**

**Sg**

Vinduer  
Dører  
Garasjeporter  
Ovner

"Vi sender over hele landet."

**Løvdals Trevare**  
4909 Songe - Tlf. 37 16 41 97  
www.lovdals-trevare.no  
post@lovdals-trevare.no

**Fjerdingsstad**  
vindu



# PRODUKTER FRA INDIA



## Prisliste

- Spisebrikker 100 kr
- Gryteunderlag 60 kr
- Glass/koppbrikker 4. pk 100 kr
- Sminkevesker 100 kr
- Tøynett 100 kr
- Veske i jutestoff stor 150 kr
- Veske i jutestoff liten 100 kr
- Bokmerker 20 kr

*Produktene vil i noen grad bli solgt av oss i staben når vi er rundt og har møter, men kan også bestilles direkte fra oss på mob.nr. 47011782.*



Ønsker du å gi en gave til vårt arbeid? Bruk konto:

**3000.15.76719**

Vipps 70393



**EVANGELISK  
ORIENTMISJON**

- Med din hjelp sprer vi håp!

Følg oss gjerne på Facebook, Instagram, hjemmeside og Youtube



Evangelisk Orientmisjon



orientmisjonen



www.eom.no



Evangelisk Orientmisjon